



## ASEMAKAAVAMERKINTÄ JA -MÄÄRÄYKSET BETECKNINGAR OCH BESTÄMMELSER I DETALJPLAN

**AK**

**VP/s**

— — —

— — —

— — —

— — —

— — —

1  
102

1150

IV

I u2/3

ma-1

○ ○ ○

ajo

Asuinkerrostalojen korttelialue. Pohjakerrokseen saa sijoittaa liike- ja toimistotiloja. Kvartersområde för flerväningshus. I bottenvåningen får affärs- och kontorslokaler placeras.

Puistoalue, jolla ympäristö säilytetään. Parkområde där miljön bevaras.

3 m kaava-alueen raja ulkopuolella oleva viiva. Linje 3 m utanför planområdets gräns.

Kortteli, korttelinosan ja alueen raja. Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.

Osa-alueen raja. Gräns för delområde.

Ohjeellinen osa-alueen raja. Riktgivande gräns för område eller del av område.

Poikiviiva osoittaa raja sen puolen, johon merkintä kohdistuu. Tvärstrecken anger på vilken sida av gränsen beteckningen gäller.

Kaupungin- tai kunnanosan numero. Stadsdels- eller kommuneldesnummer.

Kortteli numero. Kvartersnummer.

Rakennusoikeus kerrosalaneliometrinä. Byggnadsrätt i kvadratmeter väningsyta.

Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun. Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därv.

Murtoluku roomalaisen numeron jäljessä osoittaa, kuinka suuren osan rakennuksen suurimman kerroksen alasta saa ullakon tasolla käyttää kerrosalaan laskettavaksi tilaksi.

Ett bräktal efter en romersk siffra anger hur stor del av ytan i byggnadens största våning man får använda i vindsplansen för utrymme som inräknas i väningsytan.

Rakennusalta. Byggnadsyta.

Maanalainen tila pysäköintiin tai rakennuksen pääkäyttötarkoitusta palvelevia tiloja varten. Underjordiskt utrymme för parkering eller för serviceutrymmen som stöder den huvudsakliga användningen.

Säilytettävä/istutettava puuri. Trädrad som ska bevaras/planteras.

Ajoyhteys. Körförbindelse.



Katualueen raja osa, jonka kohdalta ei saa järjestää ajoneuvoliittymää. Del av gatuområdets gräns där in- och utfart är förbjuden.

Suojeltava rakennus, jota ei saa purkaa. Kulttuurihistoriallisesti, rakennustieteellisesti tai kaupunkikuvan kannalta arvokas rakennus, jonka ominaispiirteet tulee korjaus- ja muutostöissä säilyttää. Eriityisesti julkisivukorjuksissa tulee käyttää alkuperäisiä tai niitä vastaavia materiaaleja. Museoviranomaiselle tulee varata mahdollisuus lausunnon antamiseen rakennukseen kohdistuvista toimenpiteistä. Byggnad som ska skyddas och som inte får rivas. Kulturhistoriskt, arkitektoniskt eller med hänsyn till stadsbildens värdefull byggnad vars särdrag ska bevaras vid renoverings- och ombyggnadsarbeten. I synnerhet vid fasadrenoveringar ska användas ursprungliga eller motsvarande material. Museimyndigheten ska beredas tillfälle att ge utlåtande om de åtgärder som vidtas på byggnaden.

Puhdistettava maa-alue. Pilaantunut maaperä on kunnostettava ennen rakentamiseen ryhtymistä. Markområde som ska saneras. Den förorenade marken ska saneras innan byggandet påbörjas.

Yleisiä määräyksiä  
Allmänna bestämmelser

Uudis- ja korjausrakentamista suunniteltaessa on kiinnitetväärityistä huomiota siihen, että rakentaminen sopii kaupunkikuvallisesti ympäristöön ja lähialueen arvokkaaseen rakennuskantaan. Vid planering av ny- och reparationsbyggnad ska särskild uppmärksamhet fästas vid att byggnadet passar stadsbildsmässigt in i miljön och i det värdefulla byggnadsbeståndet inom närområdet.

Jokaista asuntoa varten tulee varata yksi autopaiikkaa. För varje bostad ska reserveras en bilplats.

Radonturvallinen rakentaminen on otettava huomioon alueelle rakennettaessa. Då man bygger på området ska man beakta ett radonsäker byggnade.

Rakentamisessa tulee varmistaa, että sisätilojen melutasjon ohjeearvo ei ylity. Vid byggnadet ska säkerställas att gränsvärdet för bullernivån inomhus inte överskrids.

Hulevedet on imetytettävä tonttikohtaisesti. Rakennuslupa-asiakirjoihin tulee sisältyä hulevesien käsittelysuunnitelma. Dagvattnet ska infiltreras tomtvis. Bygglovshandlingarna ska innehålla en plan över dagvattenbehandlingen.

**LOVIISA**  **LOVISA**

ASEMAKAAVAN MUUTOS, KAUPUNGINOSA 1 POHJOISTULLI, OSA

KORTTELMIA 102 (SIBELIUksenkatu 1)  
ÄNDRING AV DETALJPLANEN FÖR EN DEL AV KVARTERET 102  
(SIBELIUSGATAN 1) I STADSDELEN 1 NORRTULL

Asemakaavan muutos koskee korttelin 102 osaa ja siihen rajautuvaa viheralueita.

Asemakaavan muutoksella muodostuu osa korttelista 102 ja puistoalue.

Ändringen av detaljplanen gäller en del av kvarteren 102 och därtill anslutande grönområde.

Genom ändringen av detaljplanen bildas en del av kvarteren 102 och parkområdet.

Pohjakartan hyväksyminen  
Godkändande av baskarta  
Asemakaavan pohjana oleva kartta täytää 23.12.1999 annetun kaavitusmittausasetuksen (1284/1999) mukaiset vaatimukset. Detaljplanens baskarta uppfyller fordringarna i enlighet med förordningen om planläggningsmätningar (1284/1999) som givits 23.12.1999.

Loviisa Kaupungeodeettilähti  
Loviisa Lovisa Stadsgeodet Aki Härmä

Pvm	Kaavaehdotus - Planförslag 4.2.2015	Kuulutettu Kungjord
Datum		
Mk	Skala 1:1000	Kaupunginvaltuusto Stadsfullmäktige
Kohde	Projekt 1-24	Kaupunginhallitus Stadsstyrelsen
Arkistotunnus	Arkivsignum	Tekninen lautakunta Tekniska nämnden
Kaavoittaja	Planläggare	
Loviisa	vs. kaupunginarkkitehti stf. stadsarkitekt	Anneli Naukkarinen
Loviisa	Utarbetare av planen	Anneli Naukkarinen
Kaavanlaatija	Utarbetare av planen	Kaavasuunnittelija Planerare
		Suvi Peltola/Sisko Jokinen